

Zeitschrift: Jahresbericht über den katholischen Verein für inländische Mission in der Schweiz

Herausgeber: Katholischer Verein für inländische Mission in der Schweiz

Band: 19 (1881-1882)

Rubrik: III. Rechnung der inländischen Mission

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III.

Rechnung

der inländischen Mission.

A. Einnahmen.

I. Aus dem Bisthum Chur.		Fr. Rp.	Fr. Rp.
1. Kanton Graubünden.			
a. Kapitel nächst Chur.			
Chur	180 54		Nebentrag 852 53
Chur, Mehrerlös an ausgewechsel- ten Münzen	5 90		5 —
Churwalden	10 —		14 40
Mastrils	8 —		8 50
Trimmis	23 —		2 —
Untervaz	30 —		11 32
Zizers	30 —		32 34
b. Kapitel Disentis.			6 —
Brigels	22 —		6 —
Disentis	19 —		6 40
" von Hrn. H.	5 —		15 —
Medels	24 —		15 —
Sombir	14 —		24 —
Lavetsch	52 14		e. Kapitel Misox: Calanca.
Truns	39 90		24 —
c. Kapitel Gruob.			f. Kapitel Oberhalbstein.
Andest	18 —		1. Ob dem Stein.
Fellers	17 —		9 —
Flanz: 1. kath. Kirchgemeinde	165 —		10 17
2. Von dem Mitbürger J. F.			7 —
Lang in New-York	35 —		15 —
Laax	21 95		33 10
Ladir	15 —		38 10
Obersaxen	45 70		15 —
Ruschtein	5 50		4 20
Sagens	7 —		4 50
Schleuis	24 —		34 —
Seewis i. D.	5 —		5 —
d. Kapitel Zugnez.			2. Unter dem Stein.
Camaus	3 —		5 —
Cumbels	26 90		13 —
			6 —
		Nebentrag 852 53	Nebentrag 1207 76

	Fr. Rp.		Fr. Rp.
Übertrag	1207 76	Übertrag	1086 —
Bonaduz	16 —	Freienbach	25 —
Ems	20 —	Galgenen	171 —
Kazis	15 —	Innenthal	5 —
Rhäzüns	14 50	Lachen	230 —
Tomils	4 —	Nuolen	27 —
g. Kapitel Puschlav.			
Brusio-Biano	24 —	Reichenburg	40 —
Leprese	4 17	Schübelbach	52 —
Puschlav	121 83	Tuggen	200 —
h. Kapitel bei Tirol.			
Münster: 1. Pfarrei	21 —	Worderwäggithal	10 —
2. Kloster	43 16	Wangen	40 —
Samnaun	20 —	Wollerau	48 —
Tarasp	14 50		
	<u>1525 92</u>		<u>1934 —</u>
2. Fürstenthum Liechtenstein.			
Bendern	15 10	b. Kanton Glarus.	
Eschen für 2 Jahre	23 69	Glarus	110 —
Mauren für 2 Jahre	29 63	Sintthal	20 —
Schellenberg: 1. Pfarrei	12 50	Mitlödi, Missions-Station	42 —
2. Kloster	30 —	Näfels	160 —
	<u>110 92</u>	Nettstal	50 —
3. Decanat Schwyz.		Oberurnen	55 —
Alptal	13 —		<u>437 —</u>
Arth	170 —	5. Decanats-Kreis Zürich.	
Gersau	170 —	Bülach, Missions-Station	20 —
Illgau	6 —	Dietikon	70 —
Ingenbohl:		Horgen	40 —
1. Pfarrei	150 —	Langnau-Gattikon	40 —
2. Schwestern-Institut	20 —	Männedorf	27 —
3. Von einer Kreuzschwester	10 —	Rheinau	60 —
Küsnacht	127 —	Rüti-Dürnten,	20 —
Löwen	23 —	Uster	30 —
Morschach	100 —	Wald:	
Muottathal: 1. Pfarrei	100 —	1. Kirchenopfer	32 —
2. Jubiläumsopfer	100 —	2. Ungenannt	50 —
Römerstalden	10 —	3. St. Margarethen-Verein	20 —
Rothenthurm	30 —	4. Kath. Männerverein	20 —
Schwyz: 1. Pfarrei	542 —	Winterthur	123 —
2. Von einigen Studenten	3 10	Zürich-Auferstahl	180 —
Steinen	71 —		<u>732 —</u>
Steinerberg	67. —	6. Commissariat Nidwalden.	
	<u>1712 10</u>	Stans:	
4. Decanat March.			
a. Kanton Schwyz.		1. Hauptort:	
Altendorf	46 —	a. Opfer in der Pfarrkirche	394 25
Einsiedeln	1000 —	b. von der St. Josefs-Bru- derschaft	50 —
Teufisberg	40 —	c. vom Löbl. Frauenkloster St. Clara	20 —
	<u>Übertrag 1086 —</u>	2. Filiale Büren	12 —
		3. " Dallenwil	22 70
		4. " Stansstad	42 —
		5. " Wiesenbergs pro 1881	3 75
		Buochs,	80 85
			<u>Übertrag 625 55</u>

	Fr. Rp.	Fr. Rp.
Beckenried	625 55	Uebertrag 130 —
Emmetten	68 —	
Gersigwil	48 —	
Wolfschleissen	29 —	
	28 55	
	<u>799 10</u>	<u>30 —</u>

7. Commissariat Obwalden.

Alpnach	36 —
Engelberg	60 —
Giswil: 1. pro 1881	30 —
2. " 1882	36 —
Kerns	150 —
Lungern	72 —
Sachseln	115 —
Sarnen:	
1. Pfarrei	171 —
2. Von den Hrn. Professoren und Böglingen im Collegium	90 —
3. Jubiläums-Almosen von den Hrn. Professoren und Bög- lingen im Collegium	106 —
	<u>866 —</u>

8. Kanton Uri.

Altdorf	326 50
Andermatt	93 —
Attinghausen	30 —
Bauen	21 —
Bürglen	363 —
Erstfeld	60 —
Flüelen	73 —
Göschenen, 1. pro 1881	15 47
2. " 1882	14 53
Gsenthal	17 50
Realp	42 —
Satteldorf	110 —
Seedorf	15 —
Seelisberg	210 —
Silenen	100 —
Sisikon	16 —
Springen	38 —
Unter-Schächen	30 —
Wasen	60 —
	<u>1630 —</u>

II. Aus dem Bisthum St. Gallen

1. Kanton Appenzell.

Appenzell:	Fr. Rp.
1. Hauptort	100 —
2. " von Schulmädchen gesammelt	30 —
	<u>130 —</u>

	Fr. Rp.
3. Frauenkloster Maria der Engel	130 —
Brülsau	30 —
Gonten	20 —
Herisau	47 80
	35 —
	<u>262 80</u>

2. Kanton St. Gallen.

a. Kapitel St. Gallen.

St. Gallen:	
1. Pfarrei	350 —
2. Durch Hochw. Hrn. Kooper- ator Ruegg in St. Georgen	75 —
3. Von Ungenannten i. St. Gallen	191 10
4. " Ungenanntfeinwollenden	25 —
5. " Verschiedenen	10 90
6. " Kl. N.	30 —
7. " W. Z.	20 —
8. Legat von L. in Romonten	20 —

b. Kapitel Rorschach.

Bruggen	20 —
Eggersried	95 —

Engelburg:	
1. Pfarrei	38 75
2. Vereinsmitglieder	13 —
3. Ungenannt	15 —

Goldach	70 —
---------	------

Häggenschwil:	
1. Pfarrei	85 60
2. Besondere Gabe	50 —

Mörschwil	232 —
-----------	-------

Muolen	65 —
--------	------

Rorschach:	
1. Pfarrei	503 30
2. Von Tit. Familie Curti, in piam memoriam ihres Bru- ders, Hrn. Carl Remigius Curti sel.	
3. Von den Tit. Angehörigen des Hrn. Ughr sel.	100 —
	50 —

Tübach	33 —
--------	------

Wittenbach	55 —
------------	------

c. Kapitel Rheintthal.

Altstätten:	
1. Pfarrei	110 —
2. Kloster Mariahilf	40 —

Uu	42 —
----	------

Balgach	20 —
---------	------

Berneck	27 —
---------	------

Kriesern	15 —
----------	------

Marbach	122 —
---------	-------

Öberriet	40 —
----------	------

Uebertrag	2533 65
-----------	---------

	Fr. Rp.	Fr. Rp.
	Nebentrag 2533 65	Nebentrag 4219 45
Rüthi	6 70	120 —
St. Margrethen	27 —	20 —
Thal	52 —	19 —
Widnau	10 —	Magdenau: 1. Pfarrei 23 —
		2. Vereinsmitglieder 2 —
d. Kapitel Sargans.		Mogelsberg 16 —
Berschis	40 —	Moosnang 50 —
Flums	100 —	Niederglatt 32 —
Mels	10 —	
Quarten	22 30	i. Kapitel Gossau.
Sargans:		
1. Pfarrgemeinde	30 —	Andwil 35 —
2. Von der Hochw. Geistlichkeit des Landkapitels	15 —	Bernhardzell 20 —
Vättis	4 20	Gossau 500 —
Valens	10 —	Niederbüren 70 —
Wilters	6 20	Niederhelfenschwil 36 —
		Niederwil: 1. Pfarrei 40 —
e. Kapitel Gaster.		2. Jubiläumsopfer 61 —
Amden	14 40	Waldkirch 47 —
Benken	106 —	
Commißwald	45 —	Wyl:
Maselstrangen	35 —	1. Pfarrei 240 —
Rieden	23 —	2. Kloster St. Katharina 40 —
Weesen	35 —	3. Unbenannt 50 —
		4. v. Hrn. Joh. Wick, Thierarzt 20 —
f. Kapitel Uznach.		Zuzwyl 92 30
Ernetswil	27 30	
Eschenbach	63 —	5752 75
Goldingen	26 —	
Zona	35 —	
Zona-Wagen-Bußkirch, Piusverein	10 —	
Kaltbrunn	47 —	
Rapperswil	67 50	
Schmerikon	75 —	
St. Gallenkappel	35 —	
Uznach	83 —	
Walde	10 —	
Wurmsbach: 1. Kloster	50 —	
2. Unbenannt	— 80	
g. Kapitel Obertoggenburg.		
All St. Johann:		
1. Pfarrei	47 —	
2. Pius-Verein	10 50	
Hemberg	28 —	
Lichtensteig	61 —	
Neu St. Johann	45 —	
Wildhaus	10 —	
h. Kapitel Untertoggenburg.		
Bütschwil	70 —	
Degerstheim	30 —	
Ganterstwil	45 40	
Genau	77 —	
Zonschwil	140 50	
	Nebentrag 4219 45	
		III. Aus dem Bistum Basel.
		1. Kanton Aargau.
		a. Kapitel Bremgarten.
Abtwil		50 —
Auw		170 —
Beintwil		55 —
Berikon		35 —
Bremgarten:	1. Pfarrei	148 —
	2. Unbenannt	50 —
Eggentwil		20 —
Zonen		40 —
Kleindietwil		70 —
Lunkhofen:		
1. Pfarrei		62 —
2. Aus dem Nachlaß des hochw. Hrn. Pfarrer Birchmeier sel.		50 —
3. Pius-Verein		10 —
Mühlau		28 —
Oberrüti:	1. Pfarrei	30 —
	2. Unbenannt	150 —
Oberwil, Jubiläumsopfer		16 50
Zufikon		38 —
		b. Kapitel Mellingen.
Aarau, römischkathol. Genossenschaft	112 —	
Betwil	12 50	
Bünzen	82 —	
		Nebentrag 1229 —

	Fr. Rp.		Fr. Rp.
	Übertrag 1229 —		Übertrag 3698 17
Dottikon	19 —	Zeihen	33 —
Göslikon-Fischbach	21 60	Zeiningen	30 —
Hägglingen	22 50		8,761 17
Hermetshwil: 1. Pfarrei	33 —		
2. Frauenkonvent	100 —	2. Kanton Baselstadt.	
Merenschwand	52 —	Basel, Röm.-Kathol. Genossenschaft	622 --
Mellingen, Ungenannt	2 —		
Muri	220 —	3. Kanton Baselland.	
Sarmenstorf	85 —	Kapitel Birseck.	
Tägerig	44 20		
Willmergen:		Uesswil	25 —
1. Pfarrei	86 —	Urlesheim	28 —
2 v. hochw. Hrn. Decan Meng	20 —	Birsfelden-Neutwelt, Missions- Station	27 —
Waltenschwil	72 —	Vielstal	55 --
Wohlen	200 —	Oberwil	21 —
		Reinach	20 —
c. Kapitel Stegensberg.		Therwil	8 20
			184 20
Baden:		4. Kanton Bern.	
1. Stadtpfarrei (durch hochw. Hrn. Stadtpfarrer A. Wyß)	230 —	Bern	70 —
2. von Frau N. N.	20 —	Brienz, Missions-Station	16 —
Birmenstorf	25 —	Courtetelle	3 20
Döttingen, Piusverein	20 —	Delsberg (Delémont)	50 —
Ehrendingen	25 —	Develier	10 —
Fislisbach	37 —	Glovelier	15 70
Freienwil	5 —	Laufen-Zwingen: 1. Pfarrei	47 80
Kirchdorf	100 —	2. Ungenannt	30 —
Klingnau	40 —	Les Bois	8 10
Lengnau	51 10	Montfaucon	10 —
Rohrdorf:		Moutier: 1. Pfarrei	24 —
1. Innere Pfarrei:	27 02	2. Ungenannt	20 —
2. Filiale Bellikon-Hausen	10 —	Sausch	7 —
3. Stetten	15 —	St. Imier	20 —
Schneisingen	65 —		331 80
Spreitenbach	33 —		
Unterendingen	63 —	5. Kanton Luzern.	
Wettingen: 1. Pfarrgemeinde	100 —	a. Kapitel Luzern.	
2. Ungenannt	25 —	Adligenswil	29 —
Würenlingen	38 75	Buchenrain	52 —
Würenlos	20 —	Ebikon	49 —
Zurzach	45 --	Emmen	170 —
		Greppen	18 —
d. Kapitel Siz- und Frickgau.		Horw	62 50
Frick	60 —	Kriens	45 —
Gansingen: 1. Pfarrei	44 —	Littau	14 —
2. Ungenannt:	6 —	Luzern:	
Hornussen	70 —	1. Stadtpfarrei (wovon Fr. 411. — durch den Pius- Verein gesammelt)	1,451 —
Leuggern	30 —	2. Sammlung im Quartier Untergrund durch Hochw. Hrn. Sentipfarrer Haber- macher	
Mumpf-Wallbach	10 —		155 —
Schupfart: 1. Pfarrei	10 —		
2. Pius-Verein	6 —	Übertrag 1745 50	
Siz- und Frickgau, Kapitel	200 —		
Sulz	48 —		
Wittnau: 1. Pfarrei	8 —		
2. von Hrn. J. F.	5 —		
Übertrag 3698 17			

	Fr. Rp.	Fr. Rp.	
Uebertrag	1745 50	Uebertrag 3877 90	
3. Von B. u. S.	250 —	Münster: 1. Pfarrrei St. Stephan	300 —
4. " einigen Freunden des inländ. Missions-Vereins	82 —	2. Stifts-Pfarrrei	170 —
5. Von C. H. in R.	50 —	3. von J. St.	2 —
6. " der Familie A.	50 —	Müswangen	41 50
7. " B. M	30 —	Neudorf	25 —
8. " Hrn. Portmann sel.	30 —	Pfeffikon	20 —
9. " den Alumnen des Priester-Seminars	30 —	Rain	40 —
10. Von Ungenannt durch Hochw. Hrn. Pfarrer Habermacher	20 —	Römerswil	50 —
11. Von H. S. W., Poststempel Luzern	20 —	Rothenburg: 1. Pfarrrei	100 —
12. Von Ungenannten	16 —	2. Pius-Verein	15 —
13. " Jgfr. A. K. in zweimal	12 —	Schongau: 1. Pfarrrei	70 —
14. " Ungenannt	10 —	2. Pius-Verein	10 —
15. " L. A.	10 —	Schwarzenbach	10 —
16. " S. v. B.	10 —	c. Kapitel Sursee.	
17. " N. N.	10 —	Buttisholz: 1. Pfarrrei	100 —
18. " N. N.	8 —	2. Ungenannt	25 —
19. " Frz. Zg.	5 —	Doppleschwand	15 —
20. " H. F.	5 —	Eich	23 —
21. " P. B., K.	5 —	Entlebuch	21 —
22. " Ungenannt	5 —	Escholzmatt	100 —
23. " J. O. S. E. F.	4 —	Geiss	31 50
24. " K. D.	3 —	Großwangen	30 —
25. " Ungenannt	3 —	Hasle: 1. Pfarrrei	8 —
Malters	50 —	2. Ungenannt	22 —
Meggen:		Hellbühl	125 —
1. Pfarrrei	125 —	Knutwil	50 —
2. Von Hochw. Hrn. Domherrn Michaux	150 —	Marbach	45 —
Meierskappel	45 —	Neuenkirch	80 —
Root	66 40	Nottwil	65 —
Schwarzenberg	15 —	Oberkirch	12 —
Udligenschwil	64 —	Rickenbach: 1. Pfarrrei	39 —
Witznau	35 —	2. Ungenannt	50 —
Weggis	55 —	Ruethwil: 1. Pfarrrei	240 —
b. Kapitel Hochdorf.			
Aesch	15 —	2. von J. M.	5 —
Ballwil	15 —	3. " J. K.	5 —
Eschenbach: 1. Pfarrrei	140 —	Schüpfheim	91 —
2. Kloster	25 —	Sempach	107 —
Hildisrieden:		Sursee: 1. Pfarrgemeinde	110 —
1. Pfarrrei	50 —	2. von K. N.	20 —
2. Durch Hrn. A. Estermann, Verwalter	50 —	3. " Ungenannt	60 —
Hitzkirch	220 —	Triengen	70 —
Hochdorf	150 —	Werthenstein	14 —
Hohenrain: 1. Pfarrrei	70 —	Winikon	40 —
2. Ungenannt	50 —	Wohlhausen	16 —
Inwil	34 —	d. Kapitel Willisau.	
Kleinwangen	40 —	Uttishofen, Jubiläumsopfer	100 —
Uebertrag 3877 90			
Uebertrag 6667 90			

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
			Übertrag	793	70
Luthern: 1. Pfarrei	40	—	Gänsbrunnen	4	—
2. Pius-Berein	40	—	Hägendorf	55	—
Menznau	100	—	Herbtswil	12	—
Pfaffnau	100	—	Härchingen *)	10	40
Richenthal	27	—	Holderbank	20	—
Schötz	50	—	Isenthal	30	—
St. Urban	72	—	Kappel	13	20
Uffikon	20	—	Kestenholz	10	—
Uhusen	41	—	Laupersdorf	20	—
Willisau	170	50	Mähren, vom Verein des Leben- digen Rosenkranzes	12	—
Zell	100	—	Mümliswil	75	—
	<u>7,428</u>	<u>40</u>	Neuendorf	20	—
6. Kanton Schaffhausen.					
Ramsei	56	30	Niederbuchsiten	18	—
Schaffhausen	118	—	Niedergösgen	40	—
	<u>244</u>	<u>30</u>	Obergösgen-Winznau	33	75
7. Kanton Solothurn.					
a. Kapitel Lävern-Kriegstetten.					
Bettlach	45	—	Ostern	51	10
Deitingen	17	—	Schönenwerd	71	—
Grenzen	44	—	Stüsslingen	10	—
Kriegstetten	21	—	Trimbach	15	—
Luterbach	5	—	Walterswil	20	—
Oberdorf	10	—	Wangen	49	—
Selzach	50	—	Wyjen	20	—
Solothurn:			c. Kapitel Dorneck-Thierstein.		
1. Stadt, Nachtrag pro 1881	15	—	Breitenbach:		
2.	160	—	1. Pfarrei	22	—
3. Von einem Geistlichen	40	—	2. Von Hochw. Hrn. P. Benedikt		
4. Maria-Himmelfahrts-Bruderschaft	30	—	Mentelin	10	—
5. Urs-Victor-Bruderschaft	45	—	Büfferach:		
6. St. Josephs-	15	—	1. Pfarrei	10	—
7. Romaner-	20	—	2. Von Hochw. Hrn. P. Beda		
8. Congregation St. Anna	20	—	Koch, Pfr.	10	—
9. Pius-Berein	15	—	Erschwil, von Hochw. Hrn. P.		
10. Von Ungenannt	10	—	Ludwig Faßhauer O. S. B.	3	—
11. " Ungenannt	10	—	Grindel	20	—
12. " Pfr. B.	3	—	Himmelried, Ungenannt	15	—
13. " Ungenannt	1	—	Mezzenlen	7	10
14. " der Expedition der Kirchenzeitung von 2 Inseraten	2	40	Rodersdorf	20	—
			Witterswil	40	—
b. Kapitel Buchsau.				<u>1,560</u>	<u>25</u>
Balsthal-Klus	50	70	8. Kanton Thurgau.		
Böttingen	8	—	a. Kapitel Arbon.		
Dulliken	2	—	Utnau	30	—
Egerkingen	10	—	Arbon:		
Erlinsbach	66	—	1. Pfarrei	23	60
Fusenbach	22	—	2. Von Fr. St. R.	25	—
Grezenbach	56	60	3. " " S. F.	15	—
			4. " " St. M.	5	—
Übertrag	793	70			

*) Aus Versehen wurde die letzjährige Gabe von Fr. 10. weggelassen.

	Fr. Rp.	Fr. Rp.
	Übertrag	Übertrag
5. Von Ungenannt	98 60	357 —
6. Jubiläumsopfer	5 —	
Berg	1 20	
Bischofszell: 1. Pfarrei	70 —	
2. Ungenannt	82 —	
Emmishofen	20 —	
Güttingen	40 —	
Hagenwil: 1. Pfarrei	40 —	
2. Von Igfr. M. R.	27 —	
Heiligkreuz	55 —	
Kreuzlingen	3 —	
Romanshorn	31 —	
Schönholzersweilen	50 60	
Sommeri	50 —	
Steinebrunn	8 20	
Sulgen	50 —	
Wuppenau	25 —	
b. Kapitel Frauenfeld-Steckborn.		
Aadorf	16 —	
Au-Fischingen	21 —	
Basadingen	28 —	
Bettwiesen	22 —	
Bichelsee	37 —	
Bußnang	37 —	
Diezenhofen	40 —	
Ermatingen	62 —	
Eschenz	25 —	
Fischingen: 1. Pfarrei	40 —	
2. Von Fischingen	47 —	
Frauenfeld	26 —	
Gachnang	75 —	
Gündelhardt	15 —	
Herdern	16 —	
Homburg: 1. Kirchenopfer	10 —	
2. Sonstige Beiträge	23 —	
Hüttweilen	27 —	
Klingenzell	45 —	
Leutmerken	18 —	
Lommis	50 —	
Mannenbach	71 50	
Mülheim	12 50	
Rickenbach	10 —	
Sirnach	23 —	
Steckborn	110 —	
Tobel	10 —	
Uefzlingen	50 —	
Wängi	45 —	
Warth	33 —	
	20 —	
	<u>1717 60</u>	
9. Kanton Zug.		
Baar:		
1. Pfarrei	335 —	
2. Filiale Allenwinden	22 —	
	<u>Übertrag 357 —</u>	
Cham:		
1. Pfarrgemeinde	150 —	
2. Löbl. Kloster Frauenthal	25 —	
3. Institut zum hl. Kreuz	10 —	
4. Von den Kindern der Anstalt in Hagendorf	15 —	
Menzingen	254 —	
Neuheim	49 —	
Oberägeri	60 —	
Risch	65 —	
Steinhausen	50 —	
Unterägeri	50 —	
Walchwil	25 —	
Zug:		
1. Allgemeine Sammlung	645 —	
2. Filiale Oberwil	65 —	
3. Ungenannt	100 —	
4. Löbl. Frauen-Kloster	30 —	
	<u>1950 —</u>	
IV. Aus dem Bisthum Sitten.		
Kanton Wallis.		
a. Decanat Sitten.		
Bramois	7 —	
Sitten (Sion)	218 10	
b. Decanat Vex.		
Hérémence	9 —	
St. Martin	10 —	
c. Decanat Siders.		
Chandolin	2 —	
Lens	30 —	
Luc (Anniviers)	21 80	
d. Decanat Leuf.		
Erschmatt	10 —	
Leuf (Loëche)	23 —	
e. Decanat Raron.		
Blatten	41 —	
Lötschen	6 30	
Raron (Rarogne)	28 —	
Unterbäch	20 —	
f. Decanat Visp.		
Visp (Viège)	36 —	
Visperterminen	7 50	
g. Decanat Brig.		
Glis-Brig	70 —	
Märel	15 —	
h. Decanat Ernen.		
Biel	6 —	
Ernen	10 —	
	<u>Übertrag 570 70</u>	

	Fr.	Rp.
Übertrag	570	70
Münster, Ungenannt	110	—
Übergesteln	6	10
i. Decanat Monthey.		
St. Moritz (St. Maurice)	69	32
Trois Torrents	45	—
Vionnaz	5	—
k. Decanat Goms.		
Fiesch	13	25
	819	37

V. Aus dem Bistum Sausanne.

1. Kanton Freiburg.

a. Decanat der Stadt Freiburg.

Freiburg:		
1. Jubiläums- u. Fastenopfer	139	—
2. Aus den verschiedenen Stadtquartieren	211	50
3. Von Hrn. Effeiva, Kantonrichter	100	—
4. Von hochw. Hrn. Prof. Piller, Director	50	—
5. Von hochw. H. Professoren und Alumnen des Priester-Seminars	56	—

b. Decanat Stäffis.

Font	18	—
Lulli	7	—
Stäffis (Estavayer-le-lac)	15	—

c. Decanat Greherz.

Estavannens	15	—
Gruyère, v. hochw. Hrn. Chorherrn Castella	5	—
Lessoc: 1. Pfarrrei	13	—
2. Pius-Verein	4	—
Montbovon	17	—

d. Decanat Remund.

Billens:		
1. Pfarrrei	16	50
2. Von hochw. Hrn. Pfarrer Raboud	5	—
Chavanne-sous Orsonnens, von Ungerannt	5	—
Grangettes, v. hochw. Hrn. Pfarrer Rölli	8	—
Massonenens	14	—
Mezieres	5	—
Romont	80	40
Siviriez: 1. Pfarrrei	5	70
2. Jubiläumsopfer	100	—

Übertrag 890 10

	Fr.	Rp.
Übertrag:	890	10
Villaraboud	14	80
Villaz-St. Pierre	37	—

Vuisternens-devant-Romont 81 —

e. Decanat «de la Part Dieu».

Bulle	200	—
Echarlens	13	50
Vuippens *)	—	—

f. Deutsches Decanat.

Ulsterwyl	33	—
Bössingen	55	—
Düdingen (Guin)	33	92
Giffers (Chevрilles)	1	—
Plässelb	15	—
Schmitten	80	—
Tafers (Tavel)	82	95
Überstorf	10	10
Überwyl	4	—
Wünnenwyl	5	40

g. Decanat Wiffisburg.

Gletterens, v. Mme Louise Guinard	1	—
Leitern (Lechelles) von Hrn. Jak. Jos. Ducoterd	1	40
Mannens-Grandsivaz, v. Hrn. N. Maradan	1	—
Montagny-la-Ville	—	60
St. Aubin	19	10

h. Decanat Heilig-Kreuz.

Courtion	7	—
Cressier	1	—
Corminbeuf, von Hrn. Moritz Larmauz	2	50
Grolley	56	30
Gurmels (Cormondes)	10	—
Günschen (Belfaux)	24	40
Matran, von hochw. Hrn. Pfarrer Uldry	3	—
Murten, kathol. Pfarrrei	10	50
Pensier, von hochw. Hrn. Pfarrer Regnati v. Gottrau	10	—
Villars-sur-Glane	1	20

i. Decanat des hl. Heinrich.

Châtel-St. Denis:		
1. Pfarrrei	50	—
2. Von einer Familie	100	—
Le Cret, von hochw. Hrn. Pfarrer Paradis sel.	10	—
Porsel: 1. Pfarrrei	12	80
2. Ungerannt	20	—

Übertrag 1898 57

*) Die Lebjährige Gabe von Fr. 15. ist im Bericht Seite 47 irrigerweise mit Vuissen s verzeichnet worden.

	Fr. Rp.	Fr. Rp.	
Übertrag	340 50	Übertrag	560 —
d. Locarno.			
Ascona	14 —	2. Sammlung bei einer Bezirksversammlung	7 40
Brione-V ^a Mignale Deffina	2 60	3. Pater Celestino, Kapuziner	5 —
Brissago	38 74	4. Von einem Luganefer	2 30
Crana	2 —	Veggio:	
Frasco & Gordola	2 50	1. Pfarrrei	18 —
Gerra-Gambarogno	4 50	2. Gebr. Banchini	10 —
Indemini	1 —	Vezio	5 —
Locarno:		f. Mendrisio.	
1. Bezirks-Piüs-Verein	33 76	Balerna, von Hrn. C. Bernasconi	2 —
2. P. M. A. Galli	5 —	Carabbia	2 40
3. N. N.	5 —	Lepori D'Amos	— 50
4. Bianchetti Gierolamo	2 50	Ligornetto, von hoch. Hrn. Pfarrer	
Loco, Pfarrer Garbani	2 —	Casellini	5 —
Losone	6 —	Mendrisio: 1. Pfarrrei	40 —
Piazzogna	3 —	2. Collegium	5 —
Ronco d'Ascona	10 —	Stabio: 1. N.	1 50
Russo	2 —	2. P. A. G.	10 —
St. Nazaro-Gambarogno	5 —	3. P. A. Manghera	1 —
Vergeletto	5 —	g. Riviera.	
Vira, Vicario Magosia	2 —	Osogna, vom hochw. Hrn. Pfarrer	
e. Lugano.		und Pfarrrei	5 —
Cureglia	4 —	h. Vallemaggia.	
Curio, Hr. Pietro Avanzini	12 —	Gavergno	40 60
Lamone	5 40	Peccia	7 —
Lugano:			727 70
1. Pfarrrei	51 50		
Übertrag	560 —		

VIII. Verschiedenes.

Von Ungenannt, Poststempel Kriegstetten	250 —
„ einem ungenannten Wohlthäter, durch hochw. P. Cäsar, Guardian in Sursee	200 —
Durch hochw. Hrn. P. Cäsar, Guardian in Sursee	200 —
Von Ungenannt aus dem Wallis	100 —
Von J. R. in R.	25 —
„ einem gläubigen Protestant in Zürich *)	20 —
Reinerlös von einem, von Hrn. F. M. im R. in Zug gemachten Geschenk	18 —
Jubiläumsalmosen von einer Person aus dem Frickthal	10 —
Aus einer Verlassenschaft, durch Pfr. W., Et. Solothurn	8 —
Jubiläumsgabe von Fr. Zürcher in Neuenhofen bei Wettingen	3 —
	834 —

IX. Ausland.

Von den Herren Offizieren und Soldaten der päpstlichen Schweizergarde in Rom	700 —
Von Madame Wittwe Rogg in Mülhausen	30 —
	730 —

*) Dieser langjährige Freund der inländischen Mission ist im Frühling 1882, etwa 80 Jahre alt, gestorben. Gott lohne ihm sein Wohlthun!

X. Zins.	Fr. Rp.
Zins, eingegangen bis 30. September 1882	2266 45

Zusammenstellung der Einnahmen.

		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
I. Bisthum Thur.					
1. Kanton Graubünden		1525	92		
2. Fürstenthum Liechtenstein		110	92		
3. Decanat Schwyz		1712	10		
4. " March	a. Kanton Schwyz	1934	—		
	b. Glarus	437	—		
5. Decanats-Kreis Zürich		732	—		
6. Commissariat Nidwalden		799	10		
7. " Obwalden		866	—		
8. Kanton Uri		1630	—		
		9747	04		
II. Bisthum St. Gallen.					
1. Kanton Appenzell		262	80		
2. " St. Gallen		5752	75		
		6015	55		
III. Bisthum Basel.					
1. Kanton Aargau		3761	17		
2. " Baselstadt		622	—		
3. " Baselland		184	20		
4. " Bern		331	80		
5. " Luzern		7428	40		
6. " Schaffhausen		244	30		
7. " Solothurn		1560	25		
8. " Thurgau		1717	60		
9. " Zug		1950	—		
		17799	72		
IV. Bisthum Sitten.					
1. Kanton Wallis				819	37
V. Bisthum Lausanne.					
1. Kanton Freiburg		2542	22		
2. " Waadt		646	65		
3. " Neuenburg		296	15		
		3506	72		
VI. Bisthum Genf.					
1. Kanton Genf				35	—
VII. Italienische Schweiz.					
1. Kanton Tessin				727	70
VIII. Verschiedene Gaben				834	—
IX. Ausland				730	—
X. Zinse				2266	45
				Total Einnahmen	42481 55

B. Ausgaben.

I. Bisthum Thur.

a. Kanton Zürich.

		Fr. Rp.	Fr. Rp.
1.	Für Besoldung des Pfarrers von Männedorf	1700	—
2.	" Nebenauslagen für Männedorf	300	—
3.	" Besoldung des Pfarrers in Horgen	1900	—
4.	" Nebenauslagen für Horgen	400	—
5.	Besoldung des Pfarrers von Langnau	1700	—
6.	Nebenauslagen für Langnau	300	—
7.	die Pfarrei Wald	1466	70
8.	die Station Rüti-Dürnten	1150	—
9.	Besoldung des Geistlichen der Station Uster	1786	—
10.	den Betzaal und Nebenauslagen der Station Uster	525	—
11.	Besoldung des Geistlichen der Station Bülach	600	—
12.	Betzaal und Einrichtungskosten der Station Bülach	620	85
12.	Pfarrei Zürich-Auferstahl	1500	—
			13948 55

b. Kanton Graubünden.

1.	Für Besoldung des Pfarrers von Flanz	1000	—
2.	die katholische Schule in Flanz	500	—
3.	" Station Andeer	300	—
4.	" " " Seewis-Schmitten	400	—
5.	" " " Davos-Platz	500	—
			2700 —

c. Kanton Glarus.

1.	Für die Missions-Station Mitlödi	1200	—
		<u>17848 55</u>	

II. Bisthum St. Gallen.

a. Kanton Appenzell.

1.	Für die Pfarrei Herisau	2000	—
2.	" religiöse Pflege der Katholiken in der Gemeinde Rehetobel (laut Stiftung)	40	—
			2040 —

b. Kanton St. Gallen.

1.	Für die Missions-Station in Wartau	600	—
2.	die katholische Schule in Rappel	300	—
		<u>900</u>	—
		<u>2940</u>	—

III. Bisthum Basel.

a. Kanton Baselland.

1.	Für Besoldung des Pfarrers von Birsfelden	1700	—
2.	die katholische Pfarrei in Liestal	500	—
3.	An die Pfarrei Wyhse, für Pastoration der Katholiken im östlichen Baselland	200	—
		<u>2400</u>	—
		<u>Nebentrag</u>	<u>2400</u> —

		Fr. Rp.	Fr. Rp.
	Übertrag	2400	—
b. Kanton Baselstadt.			
1.	An die katholische Schule in Basel	1000	—
c. Kanton Schaffhausen.			
1.	Für die katholische Pfarrei Schaffhausen	800	—
d. Kanton Bern.			
1.	Für die Missions-Station in Brienz	700	—
2.	" " Thun-Interlaken	500	—
3.	" " katholische Genossenschaft in Bern	1000	—
4.	" " " Biel	1500	—
5.	" " " St. Immer	1500	—
6.	" " " Laufen	1500	—
		6700	—
e. Kanton Aargau.			
1.	An die katholische Genossenschaft in Möhlin	500	—
2.	" " " Rheinfelden	500	—
		1000	—
		11900	—
 IV. Bistum Sitten.			
a. Kanton Waadt.			
1.	An die katholische Pfarrei in Nigle	500	—
 V. Bistum Lausanne.			
a. Kanton Waadt.			
1.	Für den deutschen Vikar in Lausanne	500	—
2.	" " " Vevis	800	—
3.	An die kathol. Mädchenschule in Vevis	500	—
4.	An die kathol. Pfarrei in Morges	300	—
		2100	—
b. Kanton Neuchâtel.			
1.	An die katholische Schule in Neuenburg	800	—
2.	" " " Fleurier	400	—
3.	" " " Chaux-de-fonds	500	—
4.	Für den deutschen Vikar in Chaux-de-fonds	600	—
		2300	—
		4400	—
 VI. Bistum Genf.			
1.	An die Kirche „St. Joseph“ in Genf	650	—
 VII. Patronat der italienischen Arbeiter.			
1.	Für die Pastoration der italienischen Arbeiter im Kanton Uri	500	—

*) Diese drei Posten wurden dem bischöfl. Ordinariat zugestellt.

VIII. Verschiedenes.

	Fr. Rp.	Fr. Rp.
1. Für Kirchengeräthe und Paramentenstoffe	400 —	
2. Für Bücher	400 —	
3. Druck und Heften von 12500 Exemplaren des 18. Jahresberichts nebst Versendungskosten	1850 50	
4. Druck und Heften von 3000 Exemplaren des französischen Jahresberichts, nebst Versendungskosten	460 40	
5. Porti und Bureau-Auslagen des Berichterstatters	60 —	
6. " Cassiers " Münzverlust u. s. w. des Central-	123 15	
	<hr/>	
	3294 05	

Zusammenstellung der Auslagen.

I. Bisthum Chur	17848 55
II. " St. Gallen	2940 —
III. " Basel	11900 —
IV. " Sitten	500 —
V. " Lausanne	4400 —
VI. " Genf	650 —
VII. Patronat italienischer Arbeiter	500 —
VIII. Verschiedenes	3294 05
	<hr/>
	Total 42032 60

Abschluß der Rechnung.

A. Total der Einnahmen	42481 55
B. Total der Ausgaben	42032 60

Vorschlag im Rechnungsjahr 1881 à 1882 448 95
Dazu das Vermögen vom Rechnungsjahr 1880 à 1881 46094 20

Bleibt auf den 30. September 1882 ein Vermögen von **46543 15**

welches zur Bestreitung der im Rechnungsjahr 1882 à 1883 bevorstehenden Ausgaben dient.

(Der Vorauszahl der Ausgaben für 1882 à 1883 beträgt ungefähr 46400 Fr.)

C. Besonderer Missionsfond.

Neue Vergabungen.

1. Legat von Igfr. Säderbühin sel. in Solothurn	1008 —
abzüglich Erbschaftsgebühren	80 —
	928 —
2. Legat von Hrn. Jos. Keller sel., Käufer von Timmelsberg in Leutmerken, Kt. Thurgau	100 —
3. Von einem Geistlichen des Bisthums Basel durch die Bisthums-Kanzlei	1000 —
4. Legat von Igfr. Maria Theresia Angehrn sel. in Bischofszell	300 —
5. Von Unbenannt aus dem Kanton Aargau *)	3400 —
6. Legat von Fr. Wittwe B. Baumgartner, geb. Bonlaufen sel. in Luzern	100 —
7. Legat von Hrn. Franz Haas sel. im Salzfaß in Luzern	500 —
8. Von Pfr. E. in G., Thurgau *)	500 —
9. Legat von Hrn. Hauptmann Alb. Zardetti sel. in Rorschach	300 —
	<hr/>
	Übertrag
	7128 —

		Fr. Rp.
	Übertrag	7128 —
10. Von Sr. Gn. Hrn. Propst M. Riedweg in Münster		200 —
11. Legat von Igfr. Maria Schnarriwyler sel. in Emmen, Et. Luzern		300 —
12. Legat von Hrn. Dr. med. Theodor Wirz sel. in Rorschach *)		500 —
13. Legat von Igfr. Z. sel. in N., Et. St. Gallen		400 —
14. Legat von Hrn. Maurer-Fürer sel. in Neudorf, Et. St. Gallen		200 —
15. Von einem Ungenannten aus dem Aargau *)		2000 —
16. Von einer Ungenannt sein Wollenden in Luzern		535 55
17. Von einem Geistlichen im Et. Aargau		100 —
18. Legat von Hrn. Kantons-Schreiber Pius Knobel sel. in Schwyz *)		1000 —
19. Von einem Ungenannt sein Wollenden aus dem Aargau *)		2500 —
20. Von Ungenannt in Luzern *)		1000 —
21. Von Ungenannt der Gemeinde Schneisingen, Et. Aargau		100 —
22. Legat des Hrn. Dr. Märchi sel., Arzt in Küsnacht		300 —
23. Legat von Fr. E. Sch. U. in Luzern		300 —
24. Legat von hochw. Hrn. Domdekan Girardin sel. in Solothurn		200 —
25. Von Ungenannt in Luzern *)		2000 —
26. Legat des Hrn. Ferd. Willmann, Vater sel. in Luzern		175 —
27. Von zwei Ungenannt sein wollenden Jungfrauen		200 —
28. Legat von hochw. Hrn. Dekan Rouaz sel. in Bissone, Et. Wallis		500 —
29. Legat von Hrn. Jakob Dousse sel. in Arconciel, Et. Freiburg		100 —
20. Legat von hochw. Hrn. Dekan Python sel. in Buisserens, Et. Freib.	300 —	
abzüglich für Steuergebühren	37 50	262 50
31. Legat von Hrn. Jos. Ant. Müller sel. in Rorschach		100 —
		20101 05

Abzüglich: Rückbezahltes Kapital eines Legats zu Gunsten der neuen Kirche in Speicher-Trogen

100 —

20001 05

Zinse, eingegangen bis 30. September 1882

4362 20

Abzuziehen sind:

a. Für verschiedene Nutznießungen	1435 20
b. Zins von Fr. 13660 — abgegeben an die Cassa für laufende Ausgaben laut besondern Bestimmungen	546 40
	1981 60

2380 60

Total der Einnahmen 22381 65

A b s c h l u s s.

Vermögen vom Rechnungsjahr 1880 à 1881	100000 —
Neue Vergabungen, abzüglich 100 Fr. für Speicher-Trogen	20001 05
Zins, verfügbar für außerordentliche Bedürfnisse	2380 60
	22381 65

Vermögen auf den 30. September 1881 122381 65

Davon wurden für außerordentliche Bedürfnisse, gemäß den „Bestimmungen für den Missionsfond“, verwendet (vde nachfolgende Rechnung über außerordentliche Ausgaben) .

10850 —

Bleibt Vermögen des Missions-Fondes 111531 65

*) Für die unter Nr. 5., 8., 12., 15., 18., 19., 20., 25. verzeichneten Legate und Gaben, zusammen Fr. 12900 betragend, sind entweder die Nutznießungen vorbehalten oder besondere Vorschriften der Verwendung gemacht.

**Rechnung über die außerordentlichen Ausgaben
aus dem Missionsfond.**

	Fr. Rp.
a. G i n n a h m e n.	
1. Von den neuen Vergabungen an den Missionsfond, für welche von den Gebern keine Vorbehalte bezüglich der Verwendung gemacht wurden (gemäß § 2 der reglementarischen Bestimmungen)	7070 —
2. Vom verfügbaren Zins des Missionsfondes	2380 —
3. Ein Legat, für welches durch eingetretenen Tod die Nutznutzung wegfallen ist	1400 —
	Total 10850 —
b. A u s g a b e n.	
1. Speicher-Trogen, Kt. Appenzell A.-Rhd., an das Stationshaus	3000 —
2. Zürich-Außenföhl, für Gründung einer katholischen Schule	1500 —
3. Aarau, an den Kirchenbau	1000 —
4. Basel	1000 —
5. Uster, Kt. Zürich, an den Kirchenbau	1000 —
6. Schaffhausen	500 —
7. Chällens, Kt. Waadt, an den Neubau der Kirche	400 —
8. Glanz, Kt. Graubünden, an den Schul- und Pfarrhausbau	400 —
9. Rüti-Dürnten, Kt. Zürich, an den Kirchenbau	300 —
10. Horgen, Kt. Zürich, an den Pfarrhausbau	300 —
11. Wegenstetten, Kt. Aargau, an die Notkirche	300 —
12. Neuenburg-Stadt, an die katholischen Schulen	200 —
13. Chaux-de-fonds, Kt. Neuenburg, an die katholischen Schulen	200 —
14. Fontaines, Kt. Neuenburg, an die Kirchenreparatur	200 —
15. Verdon, Kt. Waadt, an den Schulhausbau	200 —
16. Herisau, Kt. Appenzell A.-Rhd., an den Kirchenbau	200 —
17. Alschwil, Baselland, an die Notkirche	150 —
	Total 10850 —

D. Jahrzeitenfond.

Neue Jahrzeit-Stiftungen.

1. Von Hrn. Graf Th. Scherer-Boccard in Luzern III. Rata (Bestimmung vorbehalten)	30 —
2. " Igfr. Maria Schnarwyler sel. in Emmen	200 —
3. " hochw. Hrn. Kaplan Fischer sel. in Ettiswil	200 —
4. " Mad. Wittwe Dr. Reiser in Zug, zum Andenken an ihren verstorbenen Sohn Gottfried	150 —
5. " St. K. in E.	100 —
6. " Ungenannt in Luzern (auf dieser Stiftung bleibt die Nutznutzung vorläufig vorbehalten)	2000 —
7. " hochw. Hrn. Joh. Wyss sel., gewesenen Pfarrer in Dagmersellen	350 —
	Total 3030 —

A b s c h l u ß.

Vermögen vom Jahr 1881	6980 —
Neue Stiftungen im Jahr 1881 à 1882	3030 —
Vermögen des Jahrzeiten-Fonds 10010 —	

Beugniß der Rechnungs-Prüfungs-Kommission.

Vorstehende Rechnung des Missionsvereins, des Missions- und Jahrzeitenfonds vom 1. Oktober 1881 bis 1882 wurde von der hiezu bezeichneten Commission nach sorgfältiger Prüfung sämtlicher hierauf bezüglichen Belege und Werthschriften in allen ihren Theilen richtig befunden und finden wir uns veranlaßt, dem Hrn. Cassier für seine großen und unentgeltlichen Bemühungen bestens zu danken.

Lucern, den 21. Oktober 1882.

sig. **M. Schnyder**, Spitalpfarrer.

sig. **W. Pfäffler-Knörr.**

sig. **Charles Mazzola-Zelger.**

sig. **Bürgisser-Meier.**

IV.

Schlussswort.

Wir haben in unserm Missionswerk ein Jahr glücklicher Thätigkeit zurückgelegt; aber kaum ist dasselbe geschlossen, so müssen wir unsern Blick wieder in die Zukunft richten. Wie der Haussvater, welcher eine zahlreiche Familie besitzt und nur vom täglichen Brode lebt, bei jedem Jahreswechsel mit einer gewissen Bangigkeit der neuen Zeit entgegensieht und sich ängstlich frägt, ob es ihm wohl gelingen möge, auch im folgenden Jahr seine Theuern zu ernähren, — gerade so geht es auch uns. Die Zeiten sind bös; das Jahr war wenig fruchtbar, Handel und Verkehr liegen darnieder, die Verdienstquellen stocken und das Geld ist rar; jeder Einzelne schließt sein Herz enger zu und sucht vor allem für sich zu sorgen. Wird es unter solchen Verhältnissen uns gelingen, die vielen Tausende von Franken wieder zusammenzubringen, welche wir nöthig haben? Die Summe, welche wir das letzte Jahr erhielten (42,400 Fr.), genügt bei Weitem nicht. In Folge der Errichtung neuer Seelsorgsposten in Aarau, in Bülach, zum Theil auch Wald, kommen unsere nächstjährigen Ausgaben unabänderlich auf 46,400 Fr. zu stehen. Soll uns das nicht bange machen? Doch wir hoffen auf Gott und unser braves Volk. Es sprudelt in unserm Lande noch ein unversiegbarer Quell christlicher Liebe. Nicht blos der Wohlhabende in den Städten und großen Ortschaften spendet frommen Sinnes eine schöne Gabe aus voller Kasse; auch der wenig bemittelte Bauersmann und Arbeiter auf dem Lande gibt von seinem täglichen Erwerb bereitwillig ein Schärflein; vor Allem aber ist es rührend zu sehen, wie die einfachen Bewohner